

97150

Mardi
Tuesday
16
Mai
May
2023

#699

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

f le97150

Les annonces légales & judiciaires sur www.le97150.fr



FRONTIÈRE D'OYSTER POND

LA SIGNATURE D'UN TRAITÉ ATTENDU



CARAPRESSE IMAGES CARAIRES

page 02

Les rendez-vous de la CCISM

page 04

The Friendly Cuisine : 1ère édition

page 05

Moisson de médailles pour le Club de Gym

page 09

Fleur de Sel
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie

MENU À LA CARTE & SPÉCIAUX JOURNALIERS



FORMULE à 17^{50€}

côté Bistrot 11H30 - 15H30

Spéciaux du jour

- Oeuf mimosa revisité aux crevettes 8€
- Poke bowl au thon mariné 18€
- Quiche poulet rôti 10€
- Tarte mangue coco 6€



Scanner le menu Bistrot

Vendredis Poissons

Samedis Grillades

HOPE ESTATE

(à côté de Super U)

Tél.: 05 90 87 35 42 - FERMÉ LE DIMANCHE

f fleur de sel xsm Carte Tickets Restaurants acceptée

Multi **CHANGE**

Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	Western Union HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★



LAPEYRE

NOUVEAU CORNER
MAGASIN **BUT** DE BELLEVUE

0590 35 77 01

Route de Hollande / du lundi au samedi : de 9h00 à 13h00

Et toujours le magasin LAPEYRE route de l'aéroport de Grand Case

Oyster Pond : le nouveau tracé de la frontière départagera la zone maritime en deux parts égales

Le tracé de la frontière à Oyster Pond a fait couler beaucoup d'encre depuis plusieurs décennies. Un tracé qui n'a jamais été officiellement délimité ni validé par les parties, Saint-Martin, Sint Maarten, la France et les Pays-Bas, rendant délicats les enjeux économiques et financiers, s'agissant notamment de la marina du Captain Oliver. Le problème devrait être très prochainement résolu. Le traité portant sur le nouveau tracé de la frontière devrait être signé le 26 mai prochain.

Du côté de Sint Maarten, la première ministre Silveria Jacobs a convoqué une conférence de presse courant de la semaine dernière et a indiqué que le traité portant sur la frontière d'Oyster Pond sera signé le 26 mai, « par la Première ministre et ministre des Affaires générales Silveria Jacobs au nom du Royaume des Pays-Bas et le ministre de l'Intérieur et des Outre-mer Gérald Darmanin au nom de l'État français ». Elle a par ailleurs assuré que les changements n'affecteront pas la superficie des deux parties de l'île. Si quelque 348 points de la frontière de part en part entre Cupecoy et Oyster Pond seront modifiés, sans toutefois impacter les titres fonciers de particuliers (les zones concernées relevant pour la plupart du domaine public), la modification la plus marquante sera opérée sur les zones terrestre et maritime d'Oyster Pond. En effet, jusqu'alors, la partie terrestre revenait à la partie française, alors que la partie maritime était sous l'escarcelle de la partie hollandaise. En clair, la partie exploitation hôtelière du complexe "Captain Oliver" relevait du droit français, alors que l'exploitation de la marina de ce même complexe relevait du droit des Pays-Bas. Les taxes afférentes à ces exploitations étaient payées respectivement à Saint-Martin et Sint Maarten. Or, si l'on



Détruite par le passage de l'ouragan Irma en septembre 2017, la marina d'Oyster Pond est depuis lors dans l'attente qu'un accord soit signé entre la France, les Pays-Bas, Saint-Martin et Sint Maarten, pour envisager un nouveau projet de développement.

se réfère à la convention de Montego Bay qui pose un cadre juridique sur les espaces maritimes en délimitant ce qui relève de la souveraineté des Etats et de la haute mer, signée en 1982 par 60 Etats et ratifiée par la France et les Pays Bas en 1996, elle stipule que la détermination de la mer territoriale entre Etats dont les côtes son adjacentes ou se font face (ce qui est le cas à Oyster Pond, NDLR), « ni l'un ni l'autre de ces Etats n'est en droit, sauf accord contraire entre eux, d'étendre sa mer territoriale au-delà de la ligne médiane dont tous les points sont équidistants des points les plus proches des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale de chacun des deux Etats ».

A compter de la signature du traité en cette fin du

mois de mai et de son entrée en vigueur, dans les douze mois qui suivent, « la frontière traversera désormais le milieu de l'étang, donnant ainsi une part égale de l'eau aux deux côtés. La partie sud d'Oyster Pond sera conservée par Sint Maarten (Royaume des Pays-Bas) et la partie nord par Saint-Martin (République française) », a précisé Silveria Jacobs.

2016, ANNÉE DE LA DISCORDE

On se souvient de l'année 2016, où le territoire avait frôlé un incident diplomatique, quand en octobre de cette année, les autorités françaises avaient contrôlé un chantier pour la construction d'un ponton (donc au-dessus de l'eau) au sein de la marina du Captain Oliver. Le chantier s'était avéré illégal avec des ouvriers non déclarés. Les autorités françaises avaient alors ceinturé le chantier et mis en demeure les entreprises mandatées. Le premier ministre de Sint Maarten de l'époque, William Marlin, avait alors sommé par voie de communiqué la préfète de Saint-Martin, Anne Laubiès, de lever ces interdictions, condamnant fermement les actes des autorités françaises,

les considérant comme des « actes agressifs et illégaux, sapant l'autorité de Sint Maarten et violant ses droits ». On se souvient encore du Saint-Martin's Day qui a suivi, le 11 novembre 2016, journée célébrant l'unité du territoire, où le premier ministre William Marlin avait brillé par son absence.

Dès février 2017, à la demande expresse des deux ministres des affaires étrangères français et néerlandais, une réunion quadripartite informelle s'était déroulée à Sint Maarten, entre représentants de la République française, du Royaume des Pays Bas, des autorités de Sint Maarten et de la Collectivité de Saint-Martin avec pour objectif de renouer le dialogue et de relancer les différents projets en matière de coopération. Attendue fébrilement par des investisseurs, la signature du traité de la frontière d'Oyster Pond devrait être le point de départ d'un renouveau pour lSa village d'Oyster Pond.

Du côté des autorités françaises, le préfet Vincent Berton a convoqué une conférence de presse pour demain, mercredi 17 mai. L'occasion peut-être pour le représentant de l'Etat d'indiquer aussi les autres sujets prégnants qui pourraient être abordés avec le ministre de l'Intérieur, ainsi que le programme de la visite ministérielle. **V.D.**

PROGRAMME de la semaine

Mercredi
17 MAI
DE 15H À 20H
DJ
THE EDGE

Vendredi
19 MAI
À 20H
SOIRÉE
REGGAE LIVE

Samedi
20 MAI
DE 15H À 19H
DJ
PADRE



PLAGE - LUNCH
DINNER - ET PLUS...

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H
RÉSERVATIONS CONSEILLÉES
06 90 88 44 61
BLVD DE GRAND CASE



La Compagnie Théâtrale Les Têtes de l'Art présente

14-18
CHAIR À CANON
2023
CHAIR À PATRONS

Les têtes de l'ART THEATRE

mort au travail, retraite à l'hôpital

touche pas à mon poste

avec
Agnès Etchegoyen
Ashley Lebon
Latifa Dahou
Christophe Mandé
Frédérique Kocielak
Jean-René Le Trocquer.
Océane Ehrmann-Siue
Léo Michel
Laurence Siue
Xavier Carène

UNE COMÉDIE DÉCAPANTE

écrite et mise en scène par Laurence Blanc

BOULOT RAGOTS & EXPRESSO

3 REPRÉSENTATIONS SEULEMENT :
VENDREDI 26 MAI, SAMEDI 27 MAI ET DIMANCHE 28 MAI
@ 19H30 AU THÉÂTRE LA CHAPELLE

Entrée : 20€ • Spectacle déconseillé aux moins de 12 ans
Tickets en vente sur theatresxm.fr • Infoline : 06 90 54 20 50

SAUR : des sanctions pour la Baie Orientale

Vendredi, par voie de communiqué la responsable de territoire, Mélissa Nicolas, a annoncé réduire drastiquement la distribution d'eau potable sur le Parc de la Baie Orientale. En cause la dette de la résidence et les fuites récurrentes.



La distribution d'eau sera assurée sur trois créneaux horaires seulement : de 6h à 8h, de 11h à 14h et de 17h à 22h. Des mesures qui perdureront « tant que le volume de fuites sur ce réseau privé mettra en péril l'alimentation de la totalité du territoire » indique la SAUR.

Dans une lettre recommandée adressée le 9 mai dernier par son directeur régional à l'ASL, la SAUR explique que les tensions sur le réseau sont à imputer à une très forte augmentation des pertes de la Baie Orientale, évaluées entre 150m³ par jour à 600m³/jour, soit le volume manquant pour assurer une distribution normale sur l'ensemble de la partie française de l'île. Des recherches de fuites ont été menées courant avril par le service public, « sous couvert de la Collectivité », et une surveillance est faite via le compteur général. La Baie Orientale est une copropriété fermée, donc privée, à qui elle revient en tant que telle d'effectuer toutes les réparations nécessaires. Le courrier rappelle également le montant de la dette de l'ASL qui s'élève aujourd'hui à 2,8 millions d'euros.

LA BAIE ORIENTALE, SEULE RESPONSABLE ?

La SAUR impute les problèmes d'alimentation à quatre causes majeures :

- « un outil de production qui ne répond plus au besoin territorial en termes de volumes de consommation et sur lequel des travaux sont planifiés,
- des casses sur le réseau trop récurrentes liées à la vétusté de ce dernier et à un déficit de renouvellement,
- des vols d'eau en quantités conséquentes, sur lesquels une vigilance accrue est désormais posée,
- des pertes en ligne qui peuvent être colossales sur les réseaux privés de certaines copropriétés ».

Dans une communication en septembre dernier, la SAUR indiquait que les impayés pour un montant total de 4,5 millions d'euros

La distribution d'eau impactée aussi par les travaux à l'usine de production

La phase de travaux qui va démarrer en juin va nécessiter l'arrêt ponctuel de la production d'eau potable sur des créneaux hebdomadaires de 24h.

L'Établissement des Eaux et de l'Assainissement de Saint-Martin, en lien avec la SAUR, réalise actuellement les travaux de réhabilitation et de sécurisation de deux lignes de production en Osmose Inverse sur les trois actuellement en exploitation à l'usine de production de Galisbay. Débutés en octobre 2022, leur achèvement est prévu début novembre. L'arrivée du matériel spécifique nécessaire, en provenance de métropole retardé du fait des mouvements sociaux, devrait arriver d'ici la fin du mois.

Une unité mobile de traitement d'eau supplémentaire sera mise en place début juin, pour toute la durée des travaux, afin de pallier le déficit de production durant ces travaux et permettre de répondre aux besoins des usagers. Par ailleurs, l'EEASM toujours en lien avec la SAUR étudie actuellement l'augmentation des moyens de capacités de production de l'usine pour une mise en service fin 2024.

étaient dus certes la Baie Orientale pour 1,8 millions d'euros à l'époque, mais aussi à l'ASL des Terres Basses pour 800 000 €, la Semsamar pour 700 000 €, la Samanna pour 400 000 €, le Secret pour 400 000 €, etc ... Le problème est donc récurrent sur l'ensemble de l'île.

AFFAIRE TOUJOURS EN COURS

Le conflit perdure depuis 10 ans. En 2013, la distribution de l'eau, alors gérée par la Générale des Eaux, avait été suspendue rue des Amers en raison d'une fuite importante. Alimentation rétablie par référé mais sans que le problème soit réellement résolu. En 2015, l'ASL était sommé par la Collectivité d'effectuer les réparations nécessaires. L'affaire avait alors été portée devant le tribunal administratif qui l'année suivante jugeait que les travaux étaient

FAUT LE FER

76, Route de L'aéroport GRAND CASE





Depuis 1999

FERRONNERIE	CLÔTURE	SERRURERIE
IRONWORK	FENCE	LOCKSMITH

Portail, Grille de Protection, Serrurerie, Clôture, Blindage de Portes Volets, Automatisation, Coffre-Forts, Découpe de Métal au plasma

Gate, Protection Grid, Locksmithing, Fencing, Armoring of Doors, Safes, Shutters, Automation, Plasma Metal Cutting

0690 88 23 23
www.faut-le-fer.com
faut.le.fer1@gmail.com

bien du ressort de l'ASL. Cette dernière avait fait appel de la décision, en vain, le tribunal de Bordeaux ayant confirmé la décision.

Contactée, l'ASL indique que le dossier est toujours entre les mains de son avocate et qu'une réponse sera apportée, notamment sur les travaux déjà effectués, dans les jours à venir. **A.B**

KOOYMAN VACANCY



Kooyman is looking for new Talent!

Are you ready to join our team in Sint Maarten?

Visit our website for the following vacancy:

• Office Manager

For more information about this vacancy and other available positions visit our website: www.kooymanbv.com/working-at-kooyman

kooymanbv.com

THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

Actualité chargée pour la CCI de Saint-Martin

La CCI est sur tous les fronts et ne cesse de multiplier ateliers, outils, conférences, débats et événements à l'attention des socio-professionnels. Une actualité très chargée qui a pour seul objectif de leur donner toutes les clés de la réussite et d'insuffler un regain d'activité économique sur le territoire.

La CCI fonctionne avec une petite équipe mais mène malgré tout beaucoup d'actions. Une campagne de recrutement est d'ailleurs en cours afin de renforcer les effectifs et ainsi pouvoir décupler les services et solutions proposés aux entreprises. Avant la pause estivale, plusieurs grands événements sont programmés et ceux de la rentrée sont déjà en cours d'élaboration. Aux chefs d'entreprise, mais aussi aux porteurs de projets ou à la jeunesse d'en profiter pleinement en participant.

PACTE HANDICAP

Une centaine de personnes en situation de handicap sont aujourd'hui recensées à Pôle Emploi. Mais peu de chiffres existent sur les effectifs dans les entreprises ; le sujet demeure complexe, voire tabou. Faire un état des lieux est donc une priorité. Suite à la signature avec l'AGEFIPH (association de gestion du fonds pour l'insertion professionnelle des personnes handicapées), la CCI a lancé le pacte d'engagement Handicap – Entreprise. L'objectif est d'expliquer les dispositifs d'aides mis en place lors de l'embauche ou l'accompagnement des salariés touchés par un handicap en cours de carrière et inciter les entreprises à s'engager en organisant au moins une fois par an une réunion de sensibilisation. Elles sont également invitées à participer à la journée « Duoday » (en 2021, seule la CCI y a participé !).

Le pacte handicap entreprise est un engagement des chefs d'entreprise à mettre en place des actions

concrètes pour améliorer l'accessibilité, l'accompagnement et l'intégration des travailleurs en situation de handicap au sein de l'entreprise. Il est mis en place en partenariat avec Agefiph Antilles Guyane, Cap Emploi et Pôle Emploi Guadeloupe et Îles du Nord.

APPRENTISSAGE ET ÉDUCATION

Faire le lien entre l'apprenti et l'entreprise est aussi une des missions de la CCI pour accompagner les jeunes et leur donner les clés d'une insertion réussie dans l'entreprise. Un Comité Local École – Entreprise (CLEE) a été créé avec pour objectif de sensibiliser au plus tôt les jeunes au monde du travail, en tant que salariés ou chefs d'entreprise. Une réunion avec les services de l'éducation nationale de Saint-Martin est prévue cette semaine pour en définir les contours et les actions qui elles seront mises en place à la prochaine rentrée scolaire. Parmi elles, la nuit de l'orientation ou encore des mini-stages d'observation de 5 jours pour les élèves de 4e jusqu'aux étudiants. Une campagne de communication informera les entreprises sur ce dispositif. En septembre, un atelier sera également mis en place avec tous les CFA du territoire pour préparer les jeunes à leur insertion en entreprise (présentation, tenue, langage, ...).

La CCI a obtenu son agrément en 2022 pour percevoir le solde de la taxe d'apprentissage en vue de financer une partie de ses actions. Sur la nouvelle plateforme du gouvernement pour régler, les

entreprises peuvent en effet faire le choix de la structure à qui elles souhaitent verser le solde. Ce solde contribuera notamment à financer la nuit de l'orientation.

UN FUTUR LABEL « SAINT-MARTIN » EN PRÉPARATION

La sénatrice Annick Pétrus a obtenu une avancée notable dans la reconnaissance de Saint-Martin en permettant aux entreprises de pouvoir se présenter aux Concours Général du Salon de l'Agriculture ou à celui de la Foire de Paris. Mais la CCI veut aller plus loin en imposant une thématique de marque avec la création d'un label Saint-Martin. L'objectif est de mettre en valeur des compétences et des savoir-faire locaux. Le cahier des charges devrait être finalisé d'ici septembre. Restera ensuite à formaliser ce label « made in Saint-Martin » pour protéger les procédés, les créations, mais

aussi apporter une valeur ajoutée à la production locale.

LES AUTRES RENDEZ-VOUS

Dans le cadre des Journées Nationales d'Accès au Droit, une conférence-débat sur la sécurité routière et les conséquences de l'utilisation de véhicules dans l'entreprise sera organisée le jeudi 25 mai.

Admin Bossy continue avec des ateliers de mise en situation, de présentation d'outils spécifiques pour permettre de gagner en efficacité. Le prochain atelier est programmé le jeudi 25 mai après-midi.

« Spot Light », l'événement phare de l'année pour les petites entreprises de Saint-Martin qui n'ont pas encore pignon sur rue, aura lieu le samedi 3 juin.

Tous ces événements seront à suivre dans nos prochaines éditions.

A.B



La Villa
Hibiscus
Mont Vernon, SXM

Nous avons le plaisir de vous accueillir
les JEUDIS & VENDREDIS **midi**

MENU DÉJEUNER 49€

- ★ **LES TOMATES DE COULEURS ET LA BURRATA**
En salade gourmande aux condiments croquants, gingembre, sumac, herbes fraîches. Vinaigrette aux agrumes

OU

★ **L'ŒUF EN MEURETTE**
Œuf poché servi avec sa sauce bourguignonne au vin rouge, poitrine fumée rôtie, champignons et toasts frottés à l'ail
- ★ **LE POULET AU CITRON**
Cuisse de volaille désossée et confite dans son jus au citron confit, pommes de terre fondantes et carottes au cumin

OU

★ **LE THON YELLOW FIN**
Carpaccio grillé et servi avec une vierge de légumes marinés, petit mesclun, bouillon rafraîchissant légèrement fumé puis infusé à la menthe
- ★ **LA TARTE À L'ABRICOT**
Sur une crème d'amande abricot, sorbet verveine au fromage blanc

61 MONT VERNON - 06 90 48 31 58

La Villa Hibiscus vous accueille le soir À PARTIR DE 17H

Mardi, Mercredi, Jeudi, Vendredi & Samedi



NISSAN

KICKS* ADVANCE

À partir de

399€ Par Mois

* Au comptant 22000€ TTC. À crédit 22000€ TTC. 1000€ de remise. 1000€ de remise. 1000€ de remise.



MARCH* SENSE

À partir de

283€ Par Mois

* Au comptant 18000€ TTC. À crédit 18000€ TTC. 1000€ de remise. 1000€ de remise. 1000€ de remise.



X-TRAIL* EXCLUSIVE

À partir de

3 000€*

De Remise

* Au comptant 30000€ TTC. À crédit 30000€ TTC. 1000€ de remise. 1000€ de remise. 1000€ de remise.



VERSA* SENSE

À partir de

338€ Par Mois

* Au comptant 28000€ TTC. À crédit 28000€ TTC. 1000€ de remise. 1000€ de remise. 1000€ de remise.



+0590 87 16 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

www.SaintMartinCars.com

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

« The Friendly Cuisine » : le première guide des restaurants de Saint-Martin

La Présidente de l'Office de Tourisme de Saint-Martin et toute son équipe présentaient lundi matin la première édition du nouveau magazine annuel « The Friendly Cuisine ». Un guide des restaurants de la partie française destiné à promouvoir la gastronomie de Saint-Martin auprès des visiteurs de l'île.



Saint-Martin étant depuis toujours la capitale de la gastronomie de la Caraïbe, il était plus que temps qu'un opus lui soit consacré ! Cette dernière initiative de l'Office de Tourisme, qui ne cesse de multiplier les actions pour promouvoir la destination, est un véritable outil attractif (les images, magnifiques ont été produites par cinq photographes de l'île) qui va permettre de faire connaître les savoir-faire, les terroirs et surtout les hommes et les femmes qui contribuent à cette notoriété. 109 restaurateurs, référencés auprès de l'OT, sont présentés au fil des pages, mais l'on découvre aussi des personnalités qui œuvrent au rayonnement de la gastronomie locale, de jeunes talents, des agriculteurs ou encore des retours en images sur le dernier festival de la gastronomie avec des focus sur les gagnants. Édité en 10 000 exemplaires, dont la moitié avec une couverture cartonnée luxe et une couverture souple pour l'autre moitié, il sera distribué dans les chambres des hôtels de la partie française

dans un premier temps, puis dans les hôtels de la partie hollandaise. Les responsables d'hébergements locatifs, ports et aéroports, et toute personne en lien direct avec le tourisme pourront en faire la demande directement auprès du service communication de l'OT.

On le sait, l'OT prône le digital, et il sera donc bientôt téléchargeable sur le site qui draine 6 millions de visiteurs, envoyé par e.mailing aux agences de voyages et tour-opérateurs du monde entier, etc.

La seconde édition est déjà dans les starting-block et sa conception débutera dès le mois prochain. Les restaurateurs qui souhaiteraient y figurer peuvent d'ores et déjà contacter l'office de tourisme.

D'ici là l'autre grand rendez-vous avec « la cuisine » sera le Festival de la Gastronomie, du 11 au 22 novembre, placé cette année sous le thème de la groseille-pays (Hibiscus sabdariffa). **A.B**

CARIBBEAN VIGNOBLES

recrute pour ses caves à vins et épicerie fine **Vendeurs boutique** avec expérience, anglais indispensable. CDI/Fixe+com.
CV+LM: assistante@bacchusxm.com

LE RESTAURANT BACCHUS

Hope Estate recrute **Chef de rang et Barman** avec expérience (services du midi uniquement), anglais indispensable. CDI/CDD
CV+LM: assistante@bacchusxm.com

CARIBBEAN VIGNOBLES

recrute **Comptable** avec expérience. CDI.
CV+LM: assistante@bacchusxm.com

CARIBBEAN VIGNOBLES

recrute **Chauffeur manutentionnaire**, bonne connaissance de l'île, anglais indispensable. CDI/CDD. CV+LM: assistante@bacchusxm.com



The crispy classic



**Crispy Chicken
McWrap®**

MCDONALD'S HOWELL CENTER MARIGOT

SUPER



Howell Center Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 9 MAI AU SAMEDI 20 MAI 2023

<p>4,60 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$4,83 LE PRODUIT AU CHOIX DOUCHE NATURE MOI Variétés au choix Le flacon pompe de 500 ml Le L : 9,20€</p>	<p>5,50 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$5,70 LE PRODUIT AU CHOIX DOUCHE BIO MONSAVON Variétés au choix Le lot de 2 flacons (soit 600 ml) Le L : 9,17€</p>	<p>5,99 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$6,29 LE PRODUIT AU CHOIX DOUCHE CADUM Variétés au choix Le lot de 3 flacons (soit 1,2 L) Le L : 4,99€</p>	<p>4,97 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$5,22 LE LOT AU CHOIX DOUCHE USHUAIA Variétés au choix Le lot de 3 flacons (soit 900 ml) Le L : 5,52€</p>
---	---	---	--

<p>6,30 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$6,62 LE LOT AU CHOIX SHAMPOOING OU APRES-SHAMPOOING EXPERT FRANCK PROVOST Variétés au choix Le lot de 2 flacons (soit 1,5 L) Le L : 4,20€</p>	<p>12,99 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$13,64 LE LOT AU CHOIX SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS Variétés au choix Le lot de 3 flacons (soit 855 ml) Le L : 15,19€ ou (soit 810 ml) Le L : 16,04€ ou (soit 750 ml) Le L : 17,32€</p>	<p>4,99 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$5,24 LE LOT AU CHOIX SHAMPOOING DESSANGE Variétés au choix Le lot de 2 flacons (soit 500 ml) Le L : 9,98€ OU APRES-SHAMPOOING (soit 400 ml) Le L : 12,48€</p>	<p>3,49 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$3,66 LE LOT AU CHOIX SHAMPOOING OU APRES-SHAMPOOING TIMOTEI Variétés au choix Le lot de 2 flacons (soit 600 ml) Le L : 5,82€</p>
---	--	--	--

<p>5,15 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$5,41 LE LOT AU CHOIX SHAMPOOING ELSEVE APRES-SHAMPOOING Variétés au choix Le lot de 2 flacons (soit 580 ml) Le L : 8,88€ OU APRES-SHAMPOOING (soit 480 ml) Le L : 10,73€</p>	<p>5,68 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$5,96 LE LOT AU CHOIX SHAMPOOING ULTRA DOUX Variétés au choix Le lot de 2 flacons (soit 600 ml) Le L : 9,47€ OU APRES-SHAMPOOING (soit 500 ml) Le L : 11,36€ ou (soit 400 ml) Le L : 14,20€</p>	<p>3,98 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$4,18 LE PRODUIT AU CHOIX SHAMPOOING OU APRES-SHAMPOOING HAIR FOOD FRUCTIS Variétés au choix Le flacon de 350 ml Le L : 11,37€</p>	<p>2,90 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$3,05 LE PRODUIT AU CHOIX SHAMPOOING ENERGIE FRUIT Variétés au choix Le flacon de 250 ml Le L : 11,60€</p>
---	---	---	---

<p>10,80 -20% DE REMISE IMMEDIATE \$11,34 LE LOT AU CHOIX MASQUE CAPILLAIRE ELSEVE Variétés au choix Le lot de 2 pots (soit 620 ml) Le L : 17,42€</p>	<p>10,45 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$10,97 LE LOT AU CHOIX MASQUE ULTRA DOUX Variétés au choix Le lot de 2 pots (soit 680 ml) Le L : 15,37€</p>	<p>5,85 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$6,14 LE PRODUIT AU CHOIX MASQUE FRUCTIS HAIR FOOD Variétés au choix Le pot de 390 ml Le L : 15€ ou 400 ml Le L : 14,63€</p>	<p>3,30 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$3,47 LE PRODUIT AU CHOIX MASQUES ENERGIE FRUIT OU APRES-SHAMPOOING GLOSS Variétés au choix Le tube de 300 ml Le L : 11€</p>
--	---	---	---

<p>3,15 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$3,31 LE LOT AU CHOIX DOUCHE AXE Variétés au choix Le lot de 2 flacons (soit 500 ml) Le L : 6,30€</p>	<p>7,90 -20% DE REMISE IMMEDIATE \$8,30 LE LOT AU CHOIX DEODORANT AXE Variétés au choix Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml) Le L : 19,75€</p>	<p>7,99 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$8,39 LE LOT AU CHOIX RASOIRS JETABLES XTREME 3 WILKINSON Pure sensitive ou ultimate plus ou sensitive comfort Le lot de 8 + 4 GRATUITS</p>	<p>7,29 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$7,65 LE LOT AU CHOIX GEL A RASER GILLETTE Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml) Le L : 18,23€ ou mousse à raser (soit 600 ml) Le L : 12,15€ ou nettoyant skin Le lot de 2 flacons pompe (soit 280 ml) Le L : 26,04€</p>
--	---	--	--

<p>16,65 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$17,48 LE LOT AU CHOIX COLORATION PERMANENTE CASTING NATURAL GLOSS Nuances au choix Le lot de 2 boîtes</p>	<p>9,99 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$10,49 LE LOT AU CHOIX COLORATION PERMANENTE BELLE COLOR GARNIER* Nuances au choix Le lot de 2 boîtes</p>	<p>6,19 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$6,50 LE LOT AU CHOIX DENTIFRICE SENSODYNE Variétés au choix Le lot de 2 tubes (soit 150 ml) Le L : 41,27€</p>
--	--	---

<p>3,70 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$3,89 LE LOT AU CHOIX BROSSE A DENTS SIGNAL Variétés au choix Le lot de 2</p>	<p>3,99 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$4,19 LE LOT AU CHOIX DENTIFRICE INTEGRAL 8 SIGNAL Variétés au choix Le lot de 3 tubes (soit 225 ml) Le L : 17,73€</p>	<p>6,20 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$6,51 LE LOT AU CHOIX DENTIFRICE WHITE NOW SIGNAL Variétés au choix Le lot de 3 tubes (soit 225 ml) Le L : 27,56€</p>	<p>4,25 -40% DE REMISE IMMEDIATE \$4,46 LE LOT AU CHOIX DENTIFRICE ORAL B Variétés au choix Le lot de 2 tubes (soit 150 ml) Le L : 28,33€</p>
--	---	--	--

<p>3,95 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$4,15 LE LOT AU CHOIX DEODORANT DOVE* Variétés au choix Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml) Le L : 9,98€ ou le lot de 2 billes (soit 100 ml) Le L : 39,50€ ou le lot de 2 atomiseurs compressés (soit 200 ml) Le L : 19,75€</p>	<p>3,99 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$4,19 LE LOT AU CHOIX DEODORANT NARTA* Variétés au choix Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml) Le L : 9,98€ ou le lot de 2 billes (soit 100 ml) Le L : 39,90€</p>	<p>4,49 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$4,71 LE LOT AU CHOIX DEODORANT USHUAIA* Variétés au choix Le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml) Le L : 11,23€ ou le lot de 2 billes (soit 100 ml) Le L : 44,90€</p>	<p>5,10 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$5,36 LE LOT AU CHOIX DEODORANT DOVE 0%* Variétés au choix Le lot de 2 atomiseurs compressés (soit 200 ml) Le L : 25,50€ ou le lot de 2 billes (soit 100 ml) Le L : 51€ ou le lot de 2 atomiseurs (soit 400 ml) Le L : 12,75€</p>
---	---	--	--

<p>3,70 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$3,89 LE PRODUIT AU CHOIX SOIN VISAGE BIORE Variétés au choix La boîte x6 patches ou x4 masques ou le flacon pompe de 200 ml Le L : 18,50€</p>	<p>2,58 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$2,71 LE PRODUIT AU CHOIX MASQUE LOUA Variétés au choix L'unité</p>	<p>10,95 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$11,50 LE PRODUIT AU CHOIX SOIN VISAGE AGE PERFECT L'OREAL PARIS Variétés au choix Le pot de 50 ml Le L : 219€</p>	<p>-15% DE REMISE IMMEDIATE</p> <p>SUR LA GAMME SOIN VISAGE U BIO</p> <p>Offre sur la gamme de produits SOINS VISAGE U BIO signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions.</p>
---	--	--	---

<p>6,39 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$6,71 LE LOT AU CHOIX SOLUTION MICELLAIRE SKINACTIVE GARNIER* Variétés au choix Le lot de 2 flacons (soit 800 ml) Le L : 7,99€</p>	<p>7,20 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$7,56 LE LOT AU CHOIX LAIT CORPS MIXA Variétés au choix Le lot de 2 flacons Pompe (soit 500 ml) Le L : 14,40€ ou le lot de 2 flacons pompe (soit 600 ml) Le L : 12€</p>	<p>4,80 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$5,04 LE LOT AU CHOIX HYGIENE INTIME INTIMA Variétés au choix Le lot de 2 flacons pompe (soit 400 ml) Le L : 12€ ou le lot de 3 paquets de lingettes</p>	<p>7,70 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$8,09 LE PRODUIT AU CHOIX BANDES DE CIRE VEET Variétés au choix La boîte</p>
---	--	---	---

<p>4,15 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$4,36 LE PRODUIT AU CHOIX VERNIS A ONGLES SUPER GEL RIMMEL* Nuances au choix Le flacon</p>	<p>5,99 -25% DE REMISE IMMEDIATE \$6,29 LE PRODUIT AU CHOIX MASCARA COLOSSAL MAYBELLINE* Nuances au choix L'unité</p>	<p>6,39 -35% DE REMISE IMMEDIATE \$6,71 LE PRODUIT AU CHOIX ROUGE A LEVRES VELVET BOURJOIS Nuances au choix L'unité</p>	<p>6,10 -30% DE REMISE IMMEDIATE \$6,41 LE PRODUIT AU CHOIX SERVIETTES ULTRA ALWAYS Variétés au choix Le paquet OU TAMPONS TAMPAX La boîte</p>
---	--	--	---

Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FERIES de 7h00 à 12h45
Tél. : (+990) 590 52 09 29

1€ = \$1.05

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45
Howell Center Hope Estate
Tél: (+590) 590 29 54 32
Tél : (+590) 590 52 23 60

ria Money Transfer

Envoyez de l'argent en € ou en \$
vers Haïti, la République Dominicaine, la Colombie,
la France et vers plus de 160 pays.

Changez vos € ou vos \$
aux meilleurs taux.



Retrouvez-nous dans nos 2 agences à Marigot :
• (NEW) 201 Rue de Hollande • 4 rue du Président Kennedy
Du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 - Le samedi 7h30 à 16h00

Un nouvel accident fait un blessé grave : un jeune conducteur de scooter d'une vingtaine d'années

Dans la nuit de samedi à dimanche, une collision a eu lieu entre un scooter et une voiture, sur la RN7, entre Grand Case et Hope Estate. Un jeune homme d'une vingtaine d'années circulait à bord d'un scooter « squelette », selon le terme employé par les gendarmes, sans phare, sur une portion de route non équipée de l'éclairage public. Dans ce même temps, un automobiliste arrivait en sens inverse et a opéré une manœuvre de dépassement d'un autre véhicule et est venu percuter le scooter. Le jeune homme conducteur du scooter a été pris en charge par les secours et a été transporté au CH de Saint-Martin dans un état grave. Il a ensuite été évacué vers le CHU de Guadeloupe. Les gendarmes indiquaient hier que son pronostic vital était engagé. Quant à l'automobiliste, il a été placé en garde à vue.

V.D.



Foncier : un recensement sur le secteur de Grand Case est en cours

La Collectivité de Saint-Martin informe les habitants du secteur de Grand Case, de la présence sur le terrain des agents de la Direction de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, ces prochains jours. Ces agents sont en effet chargés d'effectuer le recensement du foncier dans ce secteur géographique.

Cette intervention est réalisée dans

le cadre de la convention signée entre la Collectivité de Saint-Martin et l'Établissement Public Foncier de la Guadeloupe, en faveur du recensement et de la bonne gestion du foncier de Saint-Martin.

La Collectivité de Saint-Martin vous remercie pour votre compréhension et votre participation active aux projets d'aménagement de notre territoire.

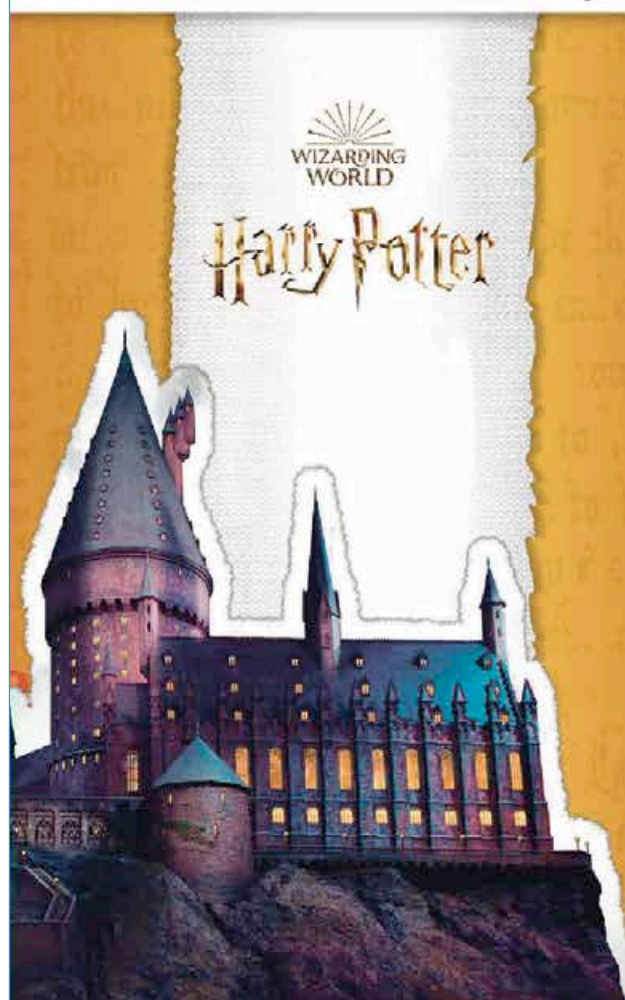
SUPER
Commerçants autrement



**Howell Center
Hope Estate**

DU MERCREDI 12 AVRIL AU
DIMANCHE 28 MAI 2023

**LA MAGIE
VOUS ATTEND
CHEZ U !**



Big-up pour les gymnastes saint-martinoises : pluie de médailles en Martinique !

Elles étaient douze à faire le déplacement ce week-end en Martinique pour une compétition inter-régions. Les gymnastes saint-martinoises ont fait grande impression et reviennent toutes avec des médailles !

Face à elles, trois clubs de Martinique, deux clubs de Guadeloupe, trois clubs de Guyane et un de Marie Galante. Un nombre incroyable d'athlètes, qui n'ont pas pour autant impressionné la délégation des trois équipes saint-martinoises.

En équipe les 10/13 ans et les dix ans et plus ont raflé la médaille d'or et ont réussi dans la foulée à toutes monter à nouveau sur la première marche du podium lors des épreuves individuelles. Bravo à Claarjte Haasdijk (7 ans), Naell Nubret (10/11 ans), Julicia Brooks (12/13 ans), Mei Marchisella (14/15 ans) et Naidy Nubret (16/17 ans) qui rapportent quatre médailles d'or à Saint-Martin. Jade Auge (12-13 ans) et Sanaa Jasaron (8 ans) reviennent avec une médaille de bronze chacune. Des performances qui démontrent le niveau des jeunes saint-



martinoises, voire leur supériorité sur les athlètes de la caraïbe, malgré des conditions d'entraînements bien loin de celles dont




CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE
AGORA ILES DU NORD

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

bénéficient leurs homologues. Les quatre groupes de gymnastes se partagent en effet une salle de 120m² à Hope Estate alors qu'il leur faudrait au moins 450 à 600m² au sol pour s'entraîner décemment.

Un souhait qu'elles ont exprimé à leur retour dimanche soir, scandant « on veut une salle » !

A.B

Sports en bref

MOTO : SAISON 2 FINALE RACE

C'est le dernier événement de la saison pour tous les amateurs de motocross ou de quads. La course de clôture aura lieu ce dimanche 21 mai à partir de 10h sur le terrain de Bellevue. Plus de 45 pilotes seront au rendez-vous.

Pour cette dernière confrontation, organisée par le club de motocross SXM les pilotes de Saint-Martin se mesureront à ceux de Sint Maarten, de Saint-Barthélemy, de la Guadeloupe et de la Martinique. Les courses débuteront dès 10h pour les pros comme pour les amateurs, dans les catégories enfants, ados et adultes. Pour le public, l'entrée est gratuite et pour que la journée soit conviviale pour tous, des stands de restauration locales ou grillades, des snacks et buvettes seront installés. L'ambiance sera également assurée par DJ Vroom Vroom.



TOURNOI DE PADEL

Le Tennis Club de l'île de Saint-Martin organise un tournoi P100 de Padel du 19 au 21 mai, en double hommes, double femmes et double mixte. Les matchs se dérouleront sur les terrains du club (route de Sandy Ground). Attention les inscriptions se clôturent ce mardi 16 mai (15€ par joueur) et doivent se faire auprès du juge-arbitre, F. Deneufgermain, au 06 90 41 56 98.

SHINDOKAI : UN SAINT-MARTINOIS SUR LA PLUS HAUTE MARCHÉ DU PODIUM



Après avoir été sacré champion de Martinique en fin d'année dernière, Maki Telemaque a décroché le titre de champion du monde de Shindokai, catégorie 100 kilos amateur, sur le circuit WBFC. Entraîné au club Caribbean Karaté Oyama par Thierry Saint Auret, le jeune champion de 23 ans, entend bien désormais intégrer le circuit professionnel.

A.B

La Toute Première

CRETA Grand



HYUNDAI

Profitez de notre plus bas prix.
Des remises jusqu'à 2,900€ sur tous les modèles!

L'élégance sous tous les angles.



7 passagers





Bloc De Chargement De Smartphone Sans Fil



Écran Tactile De 8 Pouces Avec Android Auto/Apple Car Play



Clé Intelligente Avec Démarrage Du Moteur Pousse-Bouton



Système Audio BOSE À 8 Haut-Parleurs



Table Au Dos Des Sièges De La Deuxième Rangée Avec Porte-Gobelet Rétractable Et Support Pour Appareils Informatiques

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

CONSEILLERS COMMERCIAUX - GINO GENARO 0690 24 63 76 / ERIC TASSO: 0690 88 52 49 / VERONICA JOSEPH: 0690 27 70 40



motorworldgroupsxm.com



5 ANS 100,000km de Garantie

+ (590) 590 52 88 01
+1 (721) 580-6224
223 Galisbay, Marigot 97150



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES...

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 8h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations, mardi 16 mai dès 18h30 'Acoustic Rock' avec The Jack Spaniards, mercredi 17 mai à partir de 20h Dj Master Gee 'Funk-Groove-Afro-House', et vendredi 19 mai de 20h30 à 23h30 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose toujours de belles soirées de 22h à 3h, jeudi 18 mai 'Urban Thursday' avec les Dj's Phil Conti & Eyedol, vendredi 19 mai 'Beautiful Friday' avec Dj Classy D & Maestro, samedi 20 mai 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti & Guests, et dimanche 21 mai la 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D & ses invités.

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h mercredi 17 mai pour votre soirée 'No Work-No School

Thursday' avec les Dj's Prince, Sexer, Kembe & Outkast, vendredi 19 mai pour la spéciale 'Colors 13-Relationship Status Party' avec les Dj's Sexer, King Kembe, Big Boss, Fabulous & Flip, puis le samedi 20 mai pour votre 'Elegant Saturday' avec Dj King Kembe, Prince & Guests.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant est ouvert tous les jours (sauf le jeudi) à partir de 8h avec son Rooftop pour le petit déjeuner et brunch, puis dès 12h pour son restaurant au-dessus de la plage. Pour vos ambiances, notez en mai les vendredis 'la French' avec les Dj's Peter Sweet & Vito, les samedis 'Sexy Saturday' avec Dj's locaux invités, puis dimanche 21 mai la Beach Party avec Dj Kashovski & Dj Fomo 'International Guests' et le dimanche 28 mai Dj Julie St Germain en invitée aux platines.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Ce Sports & Music Bar dans son nouveau cadre avec sa nouvelle direction, vous invite tous les jours à suivre les différents grands événements sportifs sur 3 écrans, avec le Base Ball, Basket, Golf, Tennis, les 1/2 finale des Coupes d'Europe de Football les 16/17/18 mai, les divers championnats du 19 au 21 mai, en Auto le Grand Prix d'Imola le dimanche 21 mai, et les lundis 'Live Music Rock' dès 20h avec 6



talentueux musiciens, puis le jeudi 18 mai 'Magic Stars' d'Australie avec Saxophone & Flûte.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe. Notez également tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec Dj 'Bis'.

AU HON HON HON (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose tous les jours ses suggestions à la carte, et de voir les Sports sur 2 écrans avec en Football à 15h les 1/2 finales de la Ligue des Champions les 16/17 mai, Ligue Europa & Conférence le 18 mai, les championnats Européens du vendredi 19 mai au dimanche 21 mai, et le vendredi 26 mai de 18h à 20h reprenez votre prochain concert 'Live Rock' avec le groupe 'Just'n Play'.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose mercredi Dj The Edge dès 15h, vendredi dès 20h sa soirée 'Reggae

Live', samedi à partir de 19h 'Zouk Party', et dimanche sa 'Beach Party'. Notez aussi samedi 27 mai de 20h à 1h la soirée 'Zouk Blanc' avec la chanteuse Lydia Lawrence et Dj Fox. Chanteuse

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay)



Jimbo a le plaisir de vous recevoir dans son spot en bord du lagon, avec de nouveaux horaires pour cette saison du jeudi au samedi de 17h à 22h et de 11h à 16h le dimanche avec son spécial 'BBQ-Buffer'. Pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, il vous sera toujours proposé une cuisine créative qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans & des Caraïbes.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte. Pour vos soirées animées, reprenez tous les mercredis 'Mojito Wednesday' de 18h à 22h, les vendredis dès 21h Dj Alex pour l'ambiance musicale, et les autres soirs d'autres belles détente festives.

97150 DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

RIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND LA JEAC
IE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER
MARIGOT HOPE ESTATE SANDY GROUND CUL DE SA
BAIE ORIENTALE GRAND CASE BAIE NETTLE OYSTER

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes
aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin - empreintesxm@orange.fr - Tél. : 0690 622 822

BAR | COCKTAILS | MUSIC

Mimosa
sky lounge

Tous les Mercredis
"MOJITO WEDNESDAY"
de 18h30 à 22h avec Mojito à 6\$ & variété de tapas à 6\$

Tous les Vendredis
De 21h à 2h
ANIMATION MUSICALE avec DJ ALEX

DU LUNDI AU SAMEDI DE 18H À 2H - FERMÉ LE DIMANCHE

ROOFTOP DU CASINO ROYALE - MAHO
Entrée à gauche du casino - Ouvert LUN-SAM 18h-1h
+1-721 588-9988 | reservations@mimosa-skylounge.com

« EVERY WEDNESDAY »

LADIES Night

LOTUS
HIGHCLUB
DJ PRINCE & DJ OUTKAST

CHAMPAGNE | SEX ON THE BEACH | MARGARITA

FREE ENTRANCE AND SPECIAL FREE DRINKS FOR LADIES
VIP RESERVATIONS +1721 588 7977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

FRI MAY 19

LOTUS
SK

COLORS 13
THE RELATIONSHIP STATUS PARTY
WEAR ONE OF THESE COLORS TO MATCH YOUR RELATIONSHIP STATUS
WHAT COLOR ARE YOU?

GREEN RED YELLOW WHITE GRANGE BLUE PINK PURPLE BLACK GREY
SINGLE IN A RELATIONSHIP SINGLE IN A RELATIONSHIP SINGLE IN A RELATIONSHIP SINGLE IN A RELATIONSHIP SINGLE IN A RELATIONSHIP SINGLE IN A RELATIONSHIP SINGLE IN A RELATIONSHIP SINGLE IN A RELATIONSHIP SINGLE IN A RELATIONSHIP SINGLE IN A RELATIONSHIP

LATEST - XHD
SEXER KING KEMBE BIG BOSS FABULOUS
DRESSING BY: FLIP
DOORS OPEN 10PM - 4AM // ENTRANCE FREE, EVERYONE \$10 BEFORE 11PM - MORE AFTER

C'EST REPARTI
POUR UNE NOUVELLE
SAISON!

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS,
CE, ANNIVERSAIRE

Tarif privatif attractif
à partir de 15 pers

Anguilla, Prickly Pear
Tintamarre

RÉSERVEZ
EN LIGNE



f scoobitoo

Scoobi Too

Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager
inégalée sur Saint Martin...

SORTIES À LA JOURNÉE - EXCURSIONS
FORMULE TOUT INCLUS

Réservation / infoline 06 90 73 66 63

info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com

Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 11h à 22h, et vous propose également d'organiser chez vous vos repas de fêtes avec toujours de nouvelles suggestions typiques sur table ou en formule buffet.

AU JAVA SXM (Grand Case)

Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours (sauf mercredi) à partir de 9h30, vous invite à découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne, ainsi que ses animations en Live, les lundis 'After Work' dès 17h avec Dj Master Gee, les mardis différents musiciens invités, les vendredis votre 'Apéro Sunset' à partir de 17h avec Owi Mazel (sax) & Dj Ghas, et les dimanches votre 'Beach Party' avec Dj's.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert le lundi, mardi et samedi de 15h à 22h30

puis le mercredi, jeudi et vendredi dès 11h30, avec 'Happy Hour' tous les jours de 16h à 18h, sa carte de bonnes suggestions et les pizzas. Pour les animations, notez vendredi 19 mai l'excellent duo Avocado Pie à partir de 19h30, et la 'Guinguette Party' le jeudi 1er juin avec Caroline à l'accordéon.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant & Pizzeria vous invite à sa soirée 'Live Music' le samedi 20 mai dès 19h avec le duo Easy Mood composé de Scud & Agathe dans 'Delir Acoustik'.

A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)

Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, ses surprises rôtisserie, plats à thèmes, et dès 19h tous les mardis le chanteur-guitariste Scud, puis tous les jeudis le guitariste Alban 'Smooth Jazz'.

AU RUSTY ROCKET (Juliana)



Le Bar & Burger Saloon vous propose les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin Mondays' avec Lee (guitare-chant) & Band, les jeudis dès 20h 'Karaoke', vendredi 'Epic Night' avec Dj, et dimanche 'Live Reggae'.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', le dimanche sa

'Beach Party' avec Dj Gringo, et tous les jours les diffusions sur 4 écrans des Coupes d'Europe Football les 16/17/18 mai, des divers championnats et événements sportifs.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose en mai des soirées musicales le mardi, jeudi et dimanche de 21h à 1h, avec un excellent chanteur-pianiste du Canada Joël Lightman, puis tous les lundis la 'Church on Monday' avec le groupe What the Funk de 21h à minuit et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, & Karavet entre autres.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock vous propose tous les midis et soirs de profiter de sa nouvelle carte, des animations pour les enfants avec son spot 'Pirate Expérience' et des soirées musicales à l'occasion

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)

Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales, mardi 'Salsa Party' avec Latin Sugar, mercredi Hybrid Band 'Ladies Night', jeudi 'Rock in Hard' avec Livin'High, vendredi Dj Em & Bossman 'Fridayz', samedi 'Signature' Dj Em et dimanche du 'Reggae' avec Percy Rankin.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous attend le dimanche 21 mai de 18h à 21h à son grand concert de Rock acoustique avec le groupe 'Tres Hombre' composé de Ronald, Alfredo et Gianfranco.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE

(Village Baie Orientale)

La Compagnie Théâtrale des Têtes de l'Art, vous présentera 'Boulot, Ragots & Expresso', une Comédie décapante écrite et mise en scène par Laurence Blanc, le vendredi 26 mai, samedi 27 mai et dimanche 28 mai à 19h30, avec 10 comédiens de la troupe. (Tickets en vente sur theatresxm.fr) Info 0690542050.

LA VERANDA BISTRO

(Oyster Bay Beach Resort)

Tous les mercredis la chanteuse Sol vous fait danser de 18h30 à 21h avec ses tubes des 'Nuits Latines'.

A LA PLAGES (Grand Case)

Le Bar-Restaurant du Temps des Cerises vous propose tous les samedis son 'Cherry Sunset' avec Dj Master Gee de 18h à 22h et le dimanche 28 mai une grande 'Beach Party' avec les Dj's Wikked, Kembe, Prince, Wiwi, Allan P et le Manny Fresh 'Bday Bash'.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)

Pour les bons 'Standards' en Live retenez, tous les mercredis de 18h à 20h la chanteuse Ayan Farah, vendredi Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et le dimanche Eduardo.

Spices of India
Authentic Indian Restaurant

DINE-IN TAKEAWAY EVENTS & PARTIES

For Orders & Table Reservation
OPEN 6/7 11am/10pm (closed monday)

SCAN QR CODE FOR DIRECTION

Call or WhatsApp
721-545-5522 or 721-553-4449

#1 RHINE ROAD, MAHO PLAZA, LOWLANDS, MAHO, SINT MAARTEN

HUPPEL THE PUB
SINT MAARTEN

ON 3 TV SCREENS ALL SPORTS

- CHAMPION'S LEAGUE FOOT
TUESDAY MAY 16th - 3pm : INTER MILAN-AC MILAN
WEDNESDAY MAY 17th - 3pm : MANCHESTER CITY- REAL MADRID
- EUROPA LEAGUE & EUROPA CONFERENCE
THURSDAY MAY 18th 15pm : JUVENTUS TURIN-SEVILLE & LEVERKUSEN
ROME, ALKMAAR-WEST HAM & BALE-FIORENTINA

MAGIC STARS' EN LIVE - Saxo et flûte (Australie)
THURSDAY MAY 18th 7pm

LIVE MUSIC JAM
ON MONDAYS 5pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN - TEL (721) 544 6060

MOONBAR ROOFTOP

Beautiful Friday

DJ PHIL CONTI & EYEDOL
URBAN THURSDAY
THU MAY 18TH

DJ MAESTRO & CLASSY D
FRI MAY 19TH

LOCATED IN MAHO/OPEN FROM THURSDAY TILL SUNDAY FROM 10 PM
CONTACT : +1721 556 4862 / MOONBARSMX@GMAIL.COM

Crédit Mutuel - Crédit Mutuel



**MON
TOIT
ET MOI**

AGENCE IMMOBILIÈRE – FINANCEMENT – ASSURANCE –
PROTECTION du LOGEMENT

LE CRÉDIT MUTUEL A TOUT PRÉVU POUR VOTRE LOGEMENT.



Crédit  Mutuel
Antilles-Guyane

CM-CIC AGENCE IMMOBILIÈRE (AFEDIM), filiale à 100% du groupe bancaire Crédit Mutuel CM11 - SAS au capital de 700 000 euros dont le siège social est à rue Frédéric-Guillaume Raffinon - 67000 Strasbourg, RCS Strasbourg B387 468 382 / SIRET 387 468 382 00016 / APE 703 A / Carte professionnelle : Transactions sur immeubles et fonds de commerce et Gestion immobilière CFI 6701 2017 000 010 257 (sans répartition de fonds, effet ou valeur) déléguée par la CCI du Bas-Rhin / Garantie financière : B.C.M. 4 rue Raphaël - Strasbourg / N° TVA intracommunautaire : FR 2207940092.
MORINS est un service opéré par EPS, SAS au capital de 1 000 000 euros - Siège social : 30 rue du Deuts 67100 STRASBOURG - Correspondance abonnés : 36 rue de Hesselin - CS 20002 - 59091 LILLE CEDEX 9 / RCS Strasbourg n° 338 700 513 - Code APE 60 202. N° TVA intracommunautaire FR 10 238 780 513 - NAF excofidiv ST 199271N 17998. L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Financières de Sécurité (CNAFIS) en date du 18/04/2018 sous le numéro ALIT 007 2117 04-16-20 180358326 ne confère aucune prérogative de puissance publique à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient.
Caisse Fédérale du Crédit Mutuel Antilles-Guyane et Caisses affiliées, société coopérative à responsabilité limitée au capital variable de 2 391 000 euros, rue du Professeur Raymond-Gaçon - BP 920 - 97245 Fort de France Cedex, immatriculée au registre du Commerce et des Sociétés B 092 033 261 00040, adhérente en opération d'assurance sous le N° Oras 07 032 774 consultable sous www.oras.fr
propriété des contrats d'assurance de ACM IARD S.A., ACHVIE S.A., entreprises régies par le code des assurances.